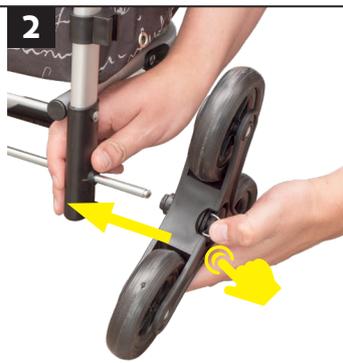


DE EINKAUFSTROLLEY - ANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke RUBBERNECK entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

Vorsicht: Quetschgefahr! Bitte achten Sie beim Zusammen- oder Auseinanderklappen stets auf Ihre Finger, um Verletzungen zu vermeiden.



ZUSAMMENBAU

1. Bitte überprüfen Sie den Inhalt vor der Montage auf Vollständigkeit.
2. Nehmen Sie die Schutzkappen von den Stangen ab und befestigen Sie die Räder. Dazu drücken Sie die Feder hinein und schieben die Räder mit etwas Druck auf das Gestänge. Ein Klicken zeigt Ihnen an, dass die Räder eingekastet sind.
3. Befestigen Sie die Schmutzfänger, wie auf der Abbildung gezeigt.

ASSEMBLY

1. Please check the contents for completeness before assembly.
2. Remove the protective caps from the rods and secure the wheels. To do this, push in the spring and press the wheels with a little pressure on the linkage. A click indicates that the wheels are engaged.
3. Attach the mud flaps as shown in the picture.



NUTZUNG

1. Legen Sie den Trolley auf den Boden und klappen Sie die Unterseite sowie den Standfuß vollständig aus.
2. Stellen Sie den Trolley auf. Klappen Sie nun den unteren Teil des Trolley nach oben und schieben Sie den Plastikschaft über das Schanier.
3. Drücken Sie die beiden Knöpfe links und rechts vom Griff hinein und bewegen Sie Halterung nach oben.
4. Um die Höhe des Griffs zu verstellen, drücken Sie bitte den Knopf in der Mitte (siehe Abbildung) und ziehen Sie den Griff an die gewünschte Position.

Um die Tragetasche zu entfernen, lösen Sie alle Klettverschlüsse. Verbinden Sie den beiliegenden Gurt mit den Ösen an der Seite der Tragetasche, um diese als Umhängetasche zu verwenden.

Achtung: Bitte reinigen Sie Ihren neuen Einkaufstrolley nur mit klarem Wasser und einem weichen, fusselfreien Tuch. Niemals feucht zusammenklappen und einlagern!

Rubberneck wünscht Ihnen viel Freude an Ihrem neuen Einkaufstrolley!

EN SHOPPING TROLLEY - USER'S GUIDE

Thank you for choosing RUBBERNECK. Please read this manual carefully before using the trolley for the first time. Please keep this manual in a safe place for further reference.

Caution: When folding or unfolding, always pay attention to your fingers to avoid any injuries.

ASSEMBLY

1. Please check the contents for completeness before assembly.
2. Remove the protective caps from the rods and secure the wheels. To do this, push in the spring and press the wheels with a little pressure on the linkage. A click indicates that the wheels are engaged.
3. Attach the mud flaps as shown in the picture.

USAGE

1. Lay the trolley on the floor and unfold the bottom and the base completely.
2. Fold up the lower part of the trolley and push the plastic shaft over the hinge.
3. Press the two buttons on the left and right side of the handle and move the bracket up.
4. To adjust the height of the handle, press the button in the middle as shown and pull the handle to the desired position.

To remove the carrying bag, loosen all velcro fasteners. Attach the included strap with the eyelets on each side of the carrying bag to use it as a shoulder bag.

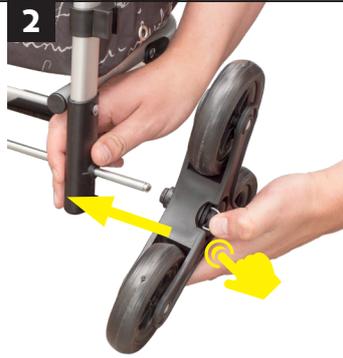
Attention: Please clean your new shopping trolley only with clear water and a soft, lint-free cloth. Never fold up and store the trolley when damp!

Rubberneck wishes you lots of fun with your new shopping trolley!

FR CHARIOT À COURSES - MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la marque RUBBERNECK. Veuillez lire attentivement ces instructions avant la première utilisation et les conserver.

Attention : veuillez toujours faire attention à vos doigts lorsque vous pliez ou dépliez le chariot afin d'éviter toute blessure.



ASSEMBLAGE

1. Veuillez vérifier que le contenu est complet avant de procéder au montage.
2. Retirez les capuchons de protection des tiges et fixez les roues. Pour ce faire, enfoncez le ressort et poussez les roues sur les tiges en exerçant une légère pression. Un clic vous indique que les roues sont bien enclenchées.
3. Fixez les bavettes comme indiqué sur l'illustration.



UTILISATION

1. Posez le trolley sur le sol et dépliez complètement la partie inférieure ainsi que le pied.
2. Mettez le trolley en place. Rabattez ensuite la partie inférieure du trolley vers le haut et faites glisser la tige en plastique sur la charnière.
3. Enfoncez les deux boutons à gauche et à droite de la poignée et déplacez le support vers le haut.
4. Pour ajuster la hauteur de la poignée, appuyez sur le bouton au milieu (voir illustration) et tirez la poignée jusqu'à la position souhaitée.

Pour retirer le sac de transport, détachez toutes les fermetures velcro. Reliez la sangle fournie aux œilletons situés sur le côté du sac de transport pour l'utiliser comme sac à bandoulière.

Attention : veuillez nettoyer votre nouveau chariot à courses uniquement à l'eau claire et avec un chiffon doux et non pelucheux. Ne le pliez jamais humide et ne le rangez pas !

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau chariot à courses !

IT CARRELLO DELLA SPESA - ISTRUZIONI

Grazie per aver scelto un prodotto RUBBERNECK. Prima di utilizzare il carrello per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle in un luogo sicuro.

Attenzione: fare sempre attenzione alle dita quando si ripiega o si dispiega il carrello per evitare lesioni.

MONTAGGIO

1. Prima di procedere al montaggio, verificare la completezza del contenuto.
2. Rimuovere i cappucci di protezione dalle aste e montare le ruote. A tal fine, inserire la molla e spingere le ruote sulle aste con una leggera pressione. Un clic indica che le ruote sono bloccate in posizione.
3. Fissare i parafanghi come mostrato nella figura.

UTILIZZO

1. Posare il carrello sul pavimento e ripiegare completamente la parte inferiore e il supporto.
2. Mettere il carrello in posizione verticale. A questo punto ripiegare la parte inferiore del carrello e far scorrere l'asta di plastica sulla cerniera.
3. Premere i due pulsanti a sinistra e a destra dell'impugnatura e spostare il supporto verso l'alto.
4. Per regolare l'altezza della maniglia, premere il pulsante al centro (vedi figura) e tirare la maniglia nella posizione desiderata.

Per rimuovere la borsa di trasporto, allentare tutte le chiusure in velcro. Collegare la cinghia in dotazione agli occhielli sul lato della borsa da trasporto per utilizzarla come borsa a tracolla.

Attenzione: pulite il vostro nuovo carrello della spesa solo con acqua pulita e un panno morbido e privo di pelucchi. Non piegarlo e non riponetelo mai quando è umido!

Ci auguriamo che il vostro nuovo carrello della spesa sia di vostro gradimento!

